

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثالثة والسبعون



الجلسة ٨٤٣٠

الثلاثاء، ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، الساعة ١٥/٠٠

نيويورك

الرئيس	السيد إيبو	(كوت ديفوار)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد بوليانسكي
	إثيوبيا	السيدة غواي
	بولندا	السيدة فرونيتسكا
	(بوليفيا (دولة - متعددة القوميات))	السيدة كوردوبا سوريا
	بيرو	السيد ميثا - كوادرا
	السويد	السيد أورينيوس سكاو
	الصين	السيد وو هايتاو
	غينيا الاستوائية	السيد إيدجانغ نانغا
	فرنسا	السيدة غيغين
	كازاخستان	السيد توميش
	الكويت	السيد البناي
	هولندا	السيدة غريغوار فان هارين
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد ألين
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد هانتر

جدول الأعمال

بناء السلام والحفاظ على السلام

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-0506, (verbatimrecords@un.org). وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



وثيقة ميسرة

الرجاء إعادة التدوير



1844557 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٠٥ .

إقرار جدول الأعمال

أقرّ جدول الأعمال.

بناء السلام والحفاظ على السلام

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في

البند المدرج في جدول أعماله.

معروض على المجلس نص بيان للرئيس باسم المجلس بشأن موضوع جلسة اليوم. أشكر أعضاء المجلس على إسهاماتهم القيمة في هذا البيان.

وفقا للتفاهم الذي توصل إليه أعضاء المجلس، سأعتبر أنّ أعضاء مجلس الأمن يوافقون على البيان، الذي سيصدر بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2018/20.

طلب ممثل السويد أخذ الكلمة للإدلاء ببيان.

السيد أورينوس سكاو (السويد) (تكلم بالإنكليزية):

كان من دواعي اعتزازي وشرفي أنني عملت منسقا بين لجنة بناء السلام ومجلس الأمن في عام ٢٠١٨. ومن خلال البيان الرئاسي S/PRST/2018/20، فإننا نهدف إلى تعزيز الخطوات المتخذة للنهوض بعمل لجنة بناء السلام، ولا سيما فيما يتعلق بمجلس الأمن. وأود أن أشكر الشركاء على دعمهم ومشاركتهم البناءة، التي مكنت من اعتماد البيان الرئاسي بشأن لجنة بناء السلام - وهو الأول من نوعه.

إننا نشعر بغاية السرور من التقدم المطرد المحرز خلال العامين الماضيين، مع وجود لجنة لبناء السلام أكثر فعالية واستراتيجية وأهمية وتضطلع بدورها بصورة متزايدة وتنفيذ مهمتها الاستشارية المنوطة بها لمجلس الأمن. لقد شهدنا هذا في العديد من المناسبات، لا سيما في أحدث التوصيات المقدمة إلى مجلس الأمن قبل تمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة المتكاملة

المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى، التي تشكل مثالا هاما على المدخلات الهامة المقدمة من لجنة بناء السلام في الوقت المناسب. وبشكل مماثل مكن المزيد من التخطيط المتزامن وزيادة عمليات تبادل الآراء بين الهيئتين لجنة بناء السلام من الاستفادة على نحو أكمل من المزايا النسبة للجنة بناء السلام ودورها التكميلي.

إن يوسع لجنة بناء السلام، بتكوينها الفريد وباستخدام دورها لعقد الاجتماعات والكلام مع مجموعة واسعة من الجهات الفاعلة، أن تحشد الخبرات وتجمع مدخلات بالغة الأهمية بغية العمل الاستراتيجي الطويل الأجل الذي تضطلع به الأمم المتحدة والمجتمع الدولي من أجل الحفاظ على السلام في البلدان المتأثرة بالنزاعات. ويمكن للجنة بناء السلام أن تضطلع بدور هام على وجه الخصوص أثناء عمليات الانتقال بين الأشكال المختلفة لمشاركة الأمم المتحدة وكفالة اتباع نهج شامل بين حفظ السلام وبناء السلام والجهود الأعم الرامية إلى تعزيز الحقوق الاجتماعية والاقتصادية. ومع ذلك، لا تزال الإمكانيات الكاملة للجنة بناء السلام غير مستغلة، ونحن نتطلع إلى مواصلة الإسهام في هذا العمل.

وإذ نسلم الشعلة لمركز التنسيق المقبل وننضم مجددا إلى اللجنة التنظيمية للجنة بناء السلام، فإننا نعول على مواصلة المشاركة الفعالة والتعاون مع جميع أعضاء المجلس في العام المقبل. وفي نهاية المطاف، لا يمكن للجنة بناء السلام أن تحقق إمكاناتها الاستشارية إلا بقدر ما يتيح لها مجلس الأمن القيام بذلك.

وكثيرا ما يجدد التأكيد في المجلس على أن التنمية والسلام والأمن وحقوق الإنسان مسائل مترابطة ومتعاضدة. ويشكل التعاون بين مجلس الأمن ولجنة بناء السلام عاملا محوريا في تحويل هذا المفهوم إلى نهج تشغيلية لها معنى في جهود الأمم المتحدة على أرض الواقع.

رُفعت الجلسة الساعة ١٥/١٠ .